

# Deklaracja zgodności WE

Firma The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, stwierdza, że poniższa/-e jednostka/-i:

| Numer modelu | Numer seryjny | Opis produktu                                     | Opis faktury                            |
|--------------|---------------|---|---|
| 38274        | 400000000     | Odśnieżarka Powerlite                             | POWERLITE 99CC OHV CE                   |
| 38284        | 400000000     | Odśnieżarka Powerlite                             | POWERLITE 99CC OHV ES CE                |
| 38563        | 400000000     | Odśnieżarka CCR 6053 R Quick Clear                | QUICKCLEAR 6053 212CC R CE              |
| 38568        | 400000000     | Odśnieżarka CCR 6053 ES Quick Clear               | QUICKCLEAR 6053 212CC ES CE             |
| 38720        | 404300000     | Odśnieżarka SnowMax 724 ZXR                       | 724 ZXR 61CM 212CC RS SS SNOWTHROWER CE |
| 38721        | 404300000     | Odśnieżarka SnowMax 724 QXE                       | 724 QXE 61CM 212CC ES QS SNOWTHROWER CE |
| 38814        | 400000000     | Odśnieżarka SnowMax 726 OE                        | POWER MAX 726 OE CE                     |
| 38819        | 400000000     | Odśnieżarka SnowMax 826 OXE                       | POWER MAX 826 OAE CE                    |
| 38850        | 400000000     | Wysokowydajna odśnieżarka Power Max 928 OAE       | POWERMAX HD 928 OAE CE                  |
| 38855        | 400000000     | Wysokowydajna odśnieżarka Power Max 1028 OHXE     | POWERMAX HD 1028 OHXE CE                |
| 38860        | 400000000     | Wysokowydajna odśnieżarka Power Max 1428 OHXE OAE | POWERMAX HD 1428 OHXE CE                |
| 38865        | 400000000     | Wysokowydajna odśnieżarka Power Max 1432 OHXE     | POWERMAX HD 1432 OHXE CE                |

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (Hałas), 2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2014/30/WE (EMC), 2011/65/UE (ROHS)

Modele nr 38274, 38284, 38563, 38568, 38814, 38819, 38850, 38855, 38860 i 38865 również są zgodne z 2014/35/UE (LVD).

Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE):

| Model | Klasyfikacja | Zmierzona moc akustyczna (dBA) | Gwarantowana moc akustyczna (dBA) | Prędkość silnika (obr/min) |
|-------|--------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 38274 | Odśnieżarka  | 99                             | 103                               | 4650                       |
| 38284 | Odśnieżarka  | 99                             | 103                               | 4650                       |
| 38563 | Odśnieżarka  | 100                            | 104                               | 3850                       |
| 38568 | Odśnieżarka  | 100                            | 104                               | 3850                       |
| 38720 | Odśnieżarka  | 99                             | 102                               | 3400                       |
| 38721 | Odśnieżarka  | 99                             | 120                               | 3400                       |
| 38814 | Odśnieżarka  | 99                             | 103                               | 3400                       |
| 38819 | Odśnieżarka  | 102                            | 103                               | 3400                       |
| 38850 | Odśnieżarka  | 100                            | 103                               | 3300                       |
| 38855 | Odśnieżarka  | 101                            | 103                               | 3300                       |
| 38860 | Odśnieżarka  | 102                            | 104                               | 3300                       |
| 38865 | Odśnieżarka  | 103                            | 105                               | 3300                       |

Określono zgodnie z normą ISO 3744:1995.

Ocena zgodności: załącznik V

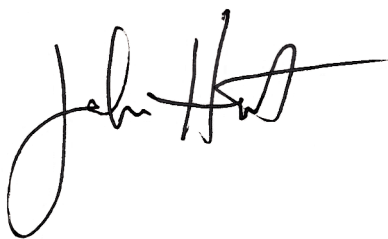
Tłumaczenie oryginału (PL)



Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Hurst  
Starszy kierownik ds. inżynierskich  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 5, 2018

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

## Polityka ochrony prywatności – EOG i Wielka Brytania

### Jak Toro wykorzystuje dane osobowe użytkownika

Firma Toro („Toro”) szanuje prywatność użytkownika. Przy nabyciu produktów możemy zbierać pewne dane osobowe użytkownika, bezpośrednio od niego lub od lokalnego podmiotu lub dealera Toro. Toro wykorzystuje te informacje w celu zrealizowania zobowiązań umownych, np. zarejestrowania gwarancji, realizacji zgłoszenia gwarancyjnego lub kontaktu z użytkownikiem w przypadku akcji serwisowej produktów oraz w uzasadnionych celach biznesowych, np. do badania poziomu zadowolenia klientów, poprawy naszych produktów lub przekazywania informacji o produkcie, którymi użytkownik może być zainteresowany. Firma Toro może udostępniać te dane swoim oddziałom, sprzedawcom i innym partnerom biznesowym w związku z tymi działaniami. Możemy również ujawniać dane osobowe, jeżeli wymagają tego przepisy lub w związku ze sprzedażą, nabyciem lub połączeniem podmiotów. Nigdy nie przekazemy Twoich danych osobowych żadnej innej firmie w celach marketingowych.

### Przechowywanie danych osobowych użytkownika

Firma Toro przechowuje dane osobowe użytkownika dopóki mają znaczenie dla powyższych celów i zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dodatkowe informacje o obowiązujących okresach przechowywania można uzyskać pod adresem e-mail: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Zobowiązanie bezpieczeństwa firmy Toro

Dane osobowe użytkownika mogą być przetwarzane w Stanach Zjednoczonych lub innym kraju, którego przepisy o ochronie danych mogą być mniej surowe niż przepisy obowiązujące w kraju zamieszkania użytkownika. W przypadku przekazania informacji użytkownika poza jego kraj zamieszkania podejmiemy prawnie wymagane kroki, aby zapewnić odpowiednią ochronę informacji użytkownika oraz dopilnować ich bezpiecznego przetwarzania.

### Dostęp i poprawianie

Użytkownik ma prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz ich poprawiania, a także wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jego danych lub ograniczenia ich przetwarzania. W tym celu prosimy o kontakt pod adresem e-mail: [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Jeżeli masz wątpliwości dotyczące sposobu postępowania z Twoimi danymi osobowymi przez firmę Toro prosimy o bezpośrednie zgłaszanie ich do nas. Zwracamy uwagę na fakt, że mieszkańcy Unii Europejskiej mają prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

## EU Specifications

### Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

| Model | Moc znamionowa (kW) | Masa maszyny (kg) | Poziom drgań kończyn górnych (m/s <sup>2</sup> )* |                       |                          |
|-------|---------------------|-------------------|---|-----------------------|--------------------------|
|       |                     |                   | Poziom dla prawej ręki                            | Poziom dla lewej ręki | Współczynnik niepewności |
| 38274 | 2,2                 | 28                | 9   | 9,5                   | 3,8                      |
| 38284 | 2,2                 | 30                | 9   | 9,5                   | 3,8                      |
| 38563 | 4,2                 | 43                | 9,3   | 8,9                   | 3,7                      |
| 38568 | 5,4                 | 40,37             | 9,3   | 8,9                   | 3,7                      |
| 38720 | 4,4                 | 64                | 8,3   | 8,6                   | 3,4                      |
| 38721 | 4,4                 | 68                | 4,3   | 5,2                   | 2,1                      |
| 38814 | 4,4                 | 82                | 3,5   | 4                     | 2                        |
| 38819 | 6,3                 | 82                | 3   | 3,8                   | 1,9                      |
| 38850 | 5,3                 | 124               | 3,2   | 7,7                   | 1,7                      |
| 38855 | 5,5                 | 125               | 3,2   | 6                     | 1,7                      |
| 38860 | 9,0                 | 138               | 2,2   | 3,4                   | 1,7                      |
| 38865 | 9,0                 | 141               | 2,2   | 3,4                   | 1,7                      |

\* Określono zgodnie z normą EN ISO 5349-1:2001

### Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

| Model | Poziom ciśnienia akustycznego (dBA)* |                          |
|-------|--------------------------------------|--------------------------|
|       | Poziomica                            | Współczynnik niepewności |
| 38274 | 89                                   | 1                        |
| 38284 | 89                                   | 1                        |
| 38563 | 88                                   | 1                        |
| 38568 | 88                                   | 1                        |
| 38720 | 89                                   | 1                        |
| 38721 | 89                                   | 1                        |
| 38814 | 89                                   | 1                        |
| 38819 | 90                                   | 1                        |
| 38850 | 89                                   | 2,4                      |
| 38855 | 88                                   | 2,4                      |
| 38860 | 92                                   | 2,4                      |
| 38865 | 91                                   | 2,4                      |

\* Ważony poziom dźwięku A określono zgodnie z normą EN ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.